

## **Proceso verbal del Consejo de Establecimiento del Lycée Français de Santa Cruz.**

**Fecha:** 11-12-2018

**Hora:** 18h00.

**Lugar:** Sala de Vida Escolar

10 miembros de 12 están presentes, de los cuales 9 tienen derecho a voto. El invitado no tiene derecho a voto. (Ver lista de asistencia que se encuentra en anexo).

Contando con la mayoría de los miembros presentes, el consejo de establecimiento puede pronunciarse legalmente sobre todos los puntos según el orden del día. Por lo tanto el Sr. Director abre la reunión a las 18h10.

La secretaria de dirección designada a la redacción del acta: Secretaria de dirección, Stephanie Del Villar

Presentación del orden del día:

### **ORDEN DEL DIA:**

#### **1 – El año 2018:**

- a – Proyectos pedagógicos
- b – Visita del inspector de la Educación Nacional francesa
- c – Ceremonias de fin de año
- d – Información sobre el presupuesto 2018
- e - Recaudación de fondos

#### **2 – Transición 2018 – 2019:**

- a – El reglamento
- b – Extensión de homologación

#### **3 – 2019**

- a – Proyectos pedagógicos
- b – Proyecto con la Alianza Francesa
- c – Organización 2019

#### **4 – Preguntas diversas**

En la ciudad de Santa Cruz de la Sierra, a horas 18h10 del día 11 de diciembre del 2018, se llevó a cabo la reunión del Consejo de establecimiento siendo presidida por el Director Vincent Bres quien da inicio a la reunión

La reunión inicia a las 18h10

El Director Vincent Bres da inicio a la reunión y presenta a la persona invitada, Christian Guyomard, consejero del CA y del director general. Entrega la palabra al Sr. Christian para que se presente a los miembros del consejo.

Posteriormente y siguiendo el orden del día, el Director Vincent Bres inicia con el orden del día.

#### **1 – El año 2018:**

**La aprobación del acta del primer consejo de establecimiento se la puso a votación y fue aprobada por unanimidad.**

a. Proyectos pedagógicos

Primaria

**Feria de la ciencia:** participación de todos los alumnos del colegio (PS a TLE). Se desarrolló durante una semana, 5 días. Hubo intercambios entre alumnos y tuvimos la presencia de especialistas y empresas involucradas de cierta manera con el tema.

**Circo:** evento en Maternelle, con la participación de un artista.

**El centenario del fin de la primera guerra mundial:** alumnos de CM1, CM2 en Primaria, 3e y 1ere en secundaria Proyecto con el colegio Alemán que tuvo lugar en la alianza francesa. Invitados, el embajador de Francia y el cónsul de Alemania.

**Salidas pedagógicas:** varias en diferentes niveles. En Maternelle, GS fue a la fábrica de Famosa y PS fue a Güembé y al Zoológico. En Primaria CE1 fue a Güembé, CM1 fue a Las Lomas de Arena y CM2 fue a Sucre. Hubo muchas otras salidas, estas son solo algunas.

**Diario escolar:** Todos los alumnos de primaria participan en esta actividad.

**Actividades de CE1:** Grafiti con un artista invitado, tema trabajo: la diversidad de la humanidad y evento musical con el profesor de música de secundaria Pablo Iñiguez.

**Reunión de delegados:** cada mes los delegados de cada curso se reúnen con el director de primaria. En estas reuniones salió el pedido de hacer un Torneo de futbol y una coral. Estos dos proyectos se realizaron con éxito.

Estos son los proyectos más importantes que se llevaron a cabo este 2018, tomar en cuenta que hubo otros.

Secundaria

**Modelo de las Naciones Unidas (MUN):** Participación de los alumnos de 1er Terminale en esta actividad que se desarrolló en Santiago de Chile.

**Modelo de las Naciones Unidas en Bolivia (BOLMUN):** fue la primera vez que se lo realizó, lo hicimos solo internamente. Hay la visión de que una selección de alumnos destacados vuelva a participar.

**Juegos Plurinacionales:** 3 alumnos clasificados a los nacionales. Obtención de 2 medallas Sofía Alborta y María Fernanda Torrelio.

**Juegos sudamericanos** participación de una de nuestras alumnas en Arequipa María Fernanda Torrelio.

**Obra de teatro** con los alumnos de 4eme en el café teatro Meraqui. Organización total por los alumnos. El tema de la obra fue sobre la adolescencia y lo que conlleva esta etapa.

Observación de los representantes de padres: mostrar un video de la obra a los demás padres de Secundaria.

**Grafiti:** alumnos de 3e con artistas bolivianos.

Observación de las profesoras: algunos dibujos del grafiti no son para los niños más pequeños de primaria. Los padres apoyan esta observación.

**Actividad de integración CM2 – 6eme** Se nombró alumnos embajadores de 6eme para que guíen a los alumnos de CM2. Muy buen resultado.

Kermesse punto de vista de los padres de familia: muchos padres lo tomaron como un doble gasto. No se vio el compromiso de los padres sobre todo en secundaria, fue muy complicado. Se debería consultar a los padres que proyecto se va a financiar y explicar mejor el por qué se necesita este tipo de actividades para el bien estar del colegio.

Se tomara en cuenta los puntos mencionados

Padres: sería bueno que los profesores estén más involucrados y hagan participar a los niños.

#### b – Visita del inspector de la Educación Nacional francesa

Este año hubo dos visitas de dos inspectores de la AEFÉ. Estas visitas sirven para observar aconsejar y formar a nuestros profesores en el nivel de primaria. Es una visita de formación.

Primera visita: Sra. Matossi - primeros días de mayo.

Segunda visita: Sr. Jérôme Senac - última semana de noviembre.

El Sr. Senac se reunió con los profesores de primaria e visitó a 6 de estos. Tuvo una muy buena impresión, noto a los profesores receptivos y encontró un ambiente en el cual se pueden hacer grandes cosas. Fue un muy buen punto para sumar al pedido de homologación. Estamos a la espera del informe global.

Padres: ¿Cómo deciden las visitas?

Son varios criterios, depende de cuando los profesores tuvieron su última visita, quienes tienen menos experiencia y debe haber una inspección en cada ciclo de primaria.

**Formación continua de los profesores** 17 profesores fueron a diferentes formaciones que ofrece la AEFÉ en la zona. Para el año 2019 18 profesores podrán beneficiarse de estas formaciones.

**Formaciones internas:** tenemos muchas formaciones internas, para desarrollar las competencias de cada profesor, una de ellas fue sobre alumnos con problemas de aprendizaje. diferentes formas de autismo, primeros auxilios, entre otras.

Formaciones externas: Formación sobre diferentes formas de autismo, primeros auxilios, entre otras. La formación sobre primeros auxilios fue con el apoyo de padres de familia y se prevé repetirla cada 2 años.

#### c – Ceremonias de fin de año

**CM2 fin del nivel de primaria** jueves 13 de diciembre a las 12h evento sencillo pero simbólico. Es importante celebrar el fin del ciclo de primaria y la ida a un nuevo mundo. No es un acto grande, es un momento especial para los niños.

**Felicitaciones en secundaria** jueves 13 a las 18h simbólico y sencillo. Nuevamente queremos reconocer el esfuerzo de los alumnos en un acto muy sencillo.

**Entrega de diplomas** alumnos de TLE y 3<sup>o</sup> viernes 14 de diciembre a las 18h en la alianza francesa.

**Resultado de los exámenes** -BREVET sobre 21 alumnos 20 lo obtuvieron eso os da un 95% de aprobación. De los cuales 16 con menciones

-BAC 7 alumnos inscritos de 7 lo obtuvieron, 2 con mención Muy Bien

#### d – Información sobre el presupuesto 2018

Ingresos, están en relación directa con la cantidad de alumnos, contamos con 593 para cerrar el año. Haciendo un total de \$ 2.709.511

Gastos operativos, hacen un total de 2.362.069

De los cuales tenemos: Salarios pedagógicos representan 69%

Salarios administrativos 12%

Gastos externos 19%

Se afirmó que el mayor gasto corresponde a la planilla de salarios del personal del colegio.

Repartición de las inversiones Infraestructura 55%

Mobiliario 9%

Equipamiento informático y libros 36%

#### Financiamientos

Terreno, el cual se lo terminó de pagar este año, podemos decir que el colegio cuenta con su propio terreno.

El Préstamo que se obtuvo con el Sr. Guy Coutand con intereses a 15 años, se termina de pagar el 2024, con una tasa fija de interés en Bs. Para lograr futuras construcciones se consiguió refinanciar esta deuda postergando de 3 años (2018, 2019 y 2020) el pago de capital y sólo se pagan los intereses.

Préstamo sin intereses, se termina de pagar el 2021.

Se explicó también que El Lycée solicitó a diferentes entidades financieras créditos y préstamos. Sin embargo la respuesta fue que el colegio no es sujeto a crédito, ya que es una entidad deficitaria y sin fines de lucro y que para colegios es muy difícil otorgar créditos ya que en caso de incumplimiento de pago los juicios son muy complicados por tratarse de un tema social de educación.

Necesidades financieras Aporte/Donaciones, el colegio recibe donaciones de parte de la empresa TOTAL

Préstamo de la empresa TOTAL sin intereses y pagaderos a largo plazo cuando el colegio este en la posibilidad de pagarlos.

#### e - Recaudación de fondos

Desde el 2018 se implementó la idea de recaudar fondos para una necesidad específica con la finalidad de realizar proyectos en colaboración con los padres de familia. El 2018 fue la construcción de la plaza. El costo total de la plaza fue de \$46.000.- de los cuales se asignaron 10.000 de donación por las diferentes actividades y los talleres.

**ACTIVIDADES REALIZADAS POR LOS PADRES**

**GESTION 2018**

ACTIVIDAD	UTILIDAD
Fiesta de la música	Bs 5.894,3
Venta de café	Bs 886,3
Venta de papel reciclado	Bs 474
Venta de plástico reciclado	Bs 665,5
Presentación de Teatro Track	Bs 5.370
Kermesse 2018	Bs 27.231

**BS 40521.1**

**PROYECTOS DEL COLEGIO GESTION 2018**

**GESTION 2018**

ACTIVIDAD	CANTIDAD DE TALLERES	CANTIDAD ALUMNOS	UTILIDAD
Proyecto Talleres 1er ciclo	11	96	Bs 10.950
Proyecto Talleres 2do ciclo	14	137	Bs 17.843

**Bs 28.793**

**Uniformes** iniciativa de los padres para poder recaudar fondos para apoyar los proyectos del colegio. Los padres necesitaban el dinero que ya se tenía recaudado para poder pagar el anticipo de la confección de los uniformes y el colegio presto a los padres \$ 15.000.- para poder cubrir ese anticipo. Con lo recaudado se le pago al proveedor. Esta venta debe continuar el próximo año.

Cuadro venta de uniformes 2018-2019

DETALLE	DEBE	HABER
Costo Uniformes	56,135	
Préstamo colegio		15,000
Ventas a Dic/ 2018		14,875
Ventas 2019		26,260
Costo Total		56135
Utilidad		<b>12883</b>

*Handwritten mark*

Observación padres de familia: El costo del parque fue elevado, tomando en cuenta que en el colegio hay padres que son arquitectos y otros que podrían ayudar de alguna otra manera para bajar los costos.

Respuesta: Cualquier persona puede mandar su propuesta para la construcción. Se debe tomar en cuenta que las empresas o personas que se presenten deben estar bajo el cuadro legal. Deben tener toda la documentación solicitada, dar factura y cumplir con los pazos. Cada construcción está en base a por lo menos 2 propuestas, eligiendo obviamente siempre la más económica.

## **2 – Transición 2018 – 2019:**

### a – El reglamento

Se hizo el análisis del reglamento con una comisión y el Sr. Christian G., el consejero. Hubo modificación sobre la forma. EL contenido del reglamento no tuvo cambios. Una vez lo tengamos bien redactado se lo presentara en la siguiente reunión, para hacer la votación correspondiente antes de su validación.

### b – Extensión de homologación

Intervención del invitado el Sr. Christian Guyomard

La homologación es un proyecto político desde PS hasta TLE. Debe haber una visión compartida, tanto los papas profesores alumnos y administrativos deben ir en la misma dirección. El próximo año estará acá un inspector francés para ver lo que se está implementado para poder tener la homologación y necesitamos que vea que todos caminamos juntos.

Estamos construyendo un proyecto para la vie scolaire, vida escolar en secundaria, para que esté más sólida.

La formación de una Asociación de Padres es muy importante para lograr la homologación.

El equipo pedagógico en secundaria contara con 5 profesores titulares en el nivel *Seconde* (4to de Secundaria) en 2019.

Tendremos los resultados sobre la homologación en Mayo 2019.

## **3 – 2019**

### a – Proyectos pedagógicos

Secundaria

**MUN** seguiremos con la esta actividad en Santiago de Chile, los profesores están comprometidos. Participarán los alumnos de 3eme 2nde y talvez TLE por temas de exámenes. Se hará una delegación de alumnos motivados.

**BOLMUN** concursos a nivel nacional

**Intercambio a Francia** con alumnos de 2nde con un Lycée de Angers. El tiempo de este viaje será de 3 semanas estimadas, pensamos que en el mes de Noviembre los alumnos se irán a Francia y en el mes de Julio los alumnos vendrán de Francia. La idea es que los alumnos lleguen a familias de acogida.

**Lycée Louis le Grand en Paris** Esperamos cerrar un convenio con ellos para que los mejores alumnos puedan ir a pasar clases los meses que tienen entre el fin de clases en TLE y el inicio de clases en las universidades en Europa.

**Calendario anual** presentaremos un calendario en el cual puedan tener todas las actividades que se llevarán a cabo durante el año.

**Oficializar las actividades de 2018** la kermesse, la fiesta de la música, la semana de la ciencia son actividades que queremos que sean parte del colegio.

**Salidas** a medida que los alumnos vayan creciendo se harán salidas pedagógicas más largas. Las salidas serán desde nidito hasta TLE. Para ello se tiene diferentes comisiones de profesores voluntarios

Observación de los padres: sería bueno que muestren a los padres todas las salidas que están pensando hacer.

Respuesta: Se lo tomará en cuenta.

Proyectos en Primaria 2019

**Ayuda a los alumnos con dificultades** La profesora especializada está conformando equipos educativos con informes para hacer seguimiento a cada niño.

**Talleres** implementar más talleres que reforzando la expresión oral en francés.

**Porcentaje de francés** aumentar el porcentaje del nivel de francés en PS. Hacer que todos los alumnos hablen más francés dentro del colegio.

**Seguir trabajando en las relaciones** en el colegio entre profesores- administrativos- alumnos- padres. Reflexionar juntos sobre temas educativos y sobre el fin que tiene el colegio. Implementar los "Café des parents", presentaciones sobre temas varios del colegio donde los padres puedan conocer mejor al colegio.

Intervención de los padres: Queremos que la cultura francesa este más presente en los niños. Pensamos que sería ventajoso iniciar actividades para promover e inculcar en los niños/adolescentes la cultura francesa.

Respuesta: Ya pensamos en que es necesario formar comisiones que propongan actividades para unir las dos culturas, boliviana y francesa, tanto para profesores como para alumnos.

**Representante de profesores de primaria deja la sala a las 19:55**

b – Proyecto con la Alianza Francesa

Para reforzar el convenio que tenemos con la alianza francesa, esta abrirá una sucursal en nuestras instalaciones en febrero. Las clases serán en la noche y estarán abiertas a todo el público. Las clases para los padres de familia se mantendrán abiertas, siempre y cuando se cumpla con el número mínimo de participantes. También dará clases gratuitas a nuestro personal.

## c – Organización 2019

**Contrataciones:** en secundaria habrá 2 nuevos profesores titulares franceses, uno de matemáticas y el otro de historia geografía

**Ampliación de la infraestructura,** se construirán dos laboratorios en la parte baja y dos salas de clases en la parte de secundaria.

Calendario 2019            ver documento adjunto.

### **Propuesta de nuevos horarios en secundaria,**

Las clases de secundaria comenzarán a las 7:50 hrs los alumnos deben estar en el colegio a las 7:45 hrs

Dos horarios para el almuerzo 1er turno 11:45 y el 2do turno 12:40

Las clases serán hasta las 16h40, tomando en cuenta que dependerá de la carga horaria de cada nivel. Intentamos todos los años de que los más jóvenes salgan antes.

Votación de los nuevos horarios para secundaria. Aprobación unánime.

**Representantes en secundaria** se plantea la propuesta de que cada nivel cuente con un padre de familia representante y un padre de familia suplente. Es necesario que cada curso tenga su cooperativa.

Queda pendiente: manera de hacer la elección de los representantes en secundaria.

Profesores: se vio la necesidad de subir la cooperativa a 250 como era antes, esto por el bien de los niños ya que se benefician con las actividades que se pueden llegar a realizar, salidas pedagógicas sobre todo. Tanto en primaria como en secundaria.

La aprobación queda pendiente

**Material informático para 2019** Equipamiento en los nuevos laboratorios, pizarras, sonido.

En la gestión 2019 no se pedirá a los alumnos de CM1 comprar laptop, será el colegio quien las comprará para uso exclusivo en aulas. Los alumnos de CE2 también se beneficiarán de esto ya que las laptop rotarán.

### **Representante de alumnos deja la sala a las 20:40**

**Celulares y redes sociales,** queremos llegar a sensibilizar a los alumnos y padres sobre el uso de los celulares y de las redes sociales. Debe haber un control parental, sobre todo en los chat de alumnos. En el colegio el uso del celular está prohibido. Muchos de los problemas que nos llegan ocurren fuera del horario escolar.

Padres de familia: Piensan que sería bueno agrandar el departamento psicológico.

Respuesta: Debemos estructurar primero lo que tenemos. Hay una nueva profesora especializada que se unió a nuestro equipo en agosto. También debemos hacer conocer cuáles son los roles que tiene la psicóloga en el colegio.

## **4 – Preguntas diversas**

Preguntas y/o puntos de los padres de familia



- Rendición de cuentas: presupuesto placita y recaudado en las actividades de este año.  
Ya fue respondido.

- Asociación de Padres. Apoyo del colegio  
Ya fue tratado anteriormente

- Juicios y denuncias al colegio. En qué instancia están?  
No son las instancias donde corresponda tratar estos temas.

- Incremento para el año que viene, proyección.  
Igual o menor al de este año 2018

- Ampliación de gabinete psicológico  
Ya fue mencionado

- Resultado de viajes 2018 y planificación 2019  
Ya fue mencionado

- Que podamos poner en campaña el 2019 la construcción del tinglado  
Ya fue tratado

- análisis de otras opciones de financiamiento (presentadas por los padres el año pasado)  
Presentar propuestas de los padres viables para considerarlas.

- Propuestas de actividades extracurriculares  
Presentadas por Maria Rene

- Trato a alumnos profesora de español Fabiana  
Cada caso debe ser presentado formalmente. No es la instancia en la cual se debe tratar. Estos casos por muchos que sean deben primero ser hablados con los padres y la profesora.

- Continuidad de tres paralelos de CP qué pasan a CE1?  
3 paralelos en CE1

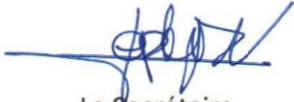
- Poder presentar un video a los padres de los alumnos que hicieron las prácticas profesionales, para que los padres y los mismos alumnos puedan ver todo el trabajo realizado.  
Se lo va a considerar

- Construcción del centro comercial que estará al lado de nuestro colegio. Medidas de seguridad en cuento a la visibilidad de la cancha de pasto.  
Se pidió a la AEFE un presupuesto para temas de seguridad justamente para poder tapar la visibilidad en ese espacio, todavía no tenemos una respuesta. Por el momento no hay una fecha exacta para la construcción del mall, ni bien la tengamos veremos de tomar las medidas correspondientes al caso.

Padre: Pueden ver la opción de poner una malla verde para quitar la visibilidad no es algo costoso.

Tendremos en cuenta todas las opciones posibles para la seguridad de los niños.

**Finalización de la reunión: 21h10**



La Secrétaire

Stephanie Del Villar



Le President

Vincent Bres

**REPRESENTANTES DE PROFESORES**



Representante de Pre-Escolar  
Solange LENS



Representante de Primaria  
Gabriela VALENZUELA

**REPRESENTANTES DEL PERSONAL  
ADMINISTRATIVO**

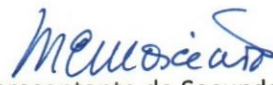


Representante de Administración  
Maria René Moreno

**REPRESENTANTES DE PADRES DE FAMILIA**



Representante de Primaria  
Laura ATELA



Representante de Secundaria  
Maria Eugenia Mosciaro

**REPRESENTANTES DE ALUMNOS**



Representante de Secundaria  
Lucia Guzman Capobianco

## LISTA DE ASISTENCIA AL CONSEJO DE ESTABLECIMIENTO

Fecha: Martes 11 de diciembre del 2018

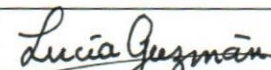
Hora de Inicio:

Hora de Finalización:

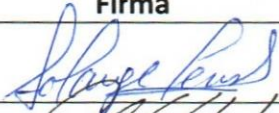
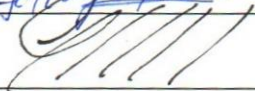
### REPRESENTANTES DE PADRES DE FAMILIA

Nº	Nombre	Nivel	Firma
1	Javier Castro	Inicial	
2	Laura Atela	Primaria	
3	Maria E. Mosciaro	Secundaria	


### REPRESENTANTE DE LOS ALUMNOS DE SECUNDARIA

Nº	Nombre	Nivel	Firma
1	Lucia Guzman	1er	





### REPRESENTANTES DE PROFESORES

Nº	Nombre	Nivel	Firma
1	Solange Lens	Inicial	
2	Gabriela Valenzuela	Primaria	
3	Carol Gainsborg	Secundaria	


### REPRESENTANTES DEL PERSONAL ADMINISTRATIVO

Nº	Nombre	Nivel	Firma
1	Maria René Moreno	Asistente Direction	

### DIRECTORIO

Nº	Nombre	Nivel	Firma
1	Vincent Bres	Director General	
2	Philippe Miquel	Director Primaria	
3	Verónica Aranibar	DAF	
4	Elvis Rojas	CPE	

Invitado

<b>1</b>	<b>Christian Guyomard</b>	<b>Conseiller auprès du CA et chef d'établissement</b>	
----------	-------------------------------	--	---